

白石市医師会報

令和3年3月

第11号



To the memory of the 33 crewmen of the U.S. Air Force B-29s who sacrificed their lives for their country on this mountain on March 10, 1945, and to the everlasting peace of mankind.
 "In my father's house are many mansions." John 14:2
 September, 1961
 Erected by Fubokuai

1945年9月10日 太平洋戦争で日本に落したアメリカ空軍B29が3機、この山中に墜落し、乗組員33名全員が死亡した。ひたひたの寒さの中で助けた。今この碑を建てて 戦争のため異境の山中に集ったアメリカ空軍搭乗員を偲ぶ 志が士7人 継永遠の平和を祈ります
 わが父の家には多くの家あり 山田道雄 理事長
 1961年9月 不忘会建立

「不忘の碑」設置について

一九六一年九月、太平洋戦争中に不忠山にて死亡した乗組員の霊を偲び、併せて戦争犠牲者の平和のためにあの美しい山が、不忠山と銘記し「不忘の碑」を建てた。

この度、不忘平和記念公園を建設することになり、乗組員の霊を偲ぶために再び建てようとする。不忘山頂下に建立された時の構想を尊重して、元の形のレプリカを制作し設置しようとする。

そして、その碑の歴史を語り、不忘の碑の歴史を次々に感服で書き添えた。

一九六一年九月
 白石市会 山田道雄 理事長
 と記されています。

二〇二三年八月二日
 不忘平和記念公園建設委員会

The History of "Fubo-no-ishi"

In September 1961, a group of volunteers set out in the quest to articulate respect and condenses for the souls of 33 U.S. Air Force personnel who perished on Mt. Fubo during the Pacific conflict, those of World War II, as well as to pursue the lofty ambition of peace for all mankind. They formed a coalition christened "Fubo-ishi" and collaborated to erect the "Fubo-no-ishi" monument.

At this time, with the completion of "Fubo Peace Memorial Park," and in the interest of repose on the legacy of our predecessors at this sacred location, we have prepared a replica of the cast metal sculpture on the monument erected near the foot of Mt. Fubo at that time, for installation at this site.

It warrants mention that, in the Fubo-no-ishi Monument Commemorative Magazine published in September 1961, it is stated that the Mayor of Shirasahi City at the time, Mr. Kondo Aso, furnished the calligraphy letters for "Fubo-no-ishi" his brush for the purpose of this inscription in the spirit of mounting appeals for "eternal love" and "world peace."

May 2023
 Fubo Peace Memorial Park Construction Committee